

République Centrafricaine

Soutien: Campagne de Suivi contre la Rougeole

Support : Measles follow-up campaign

Cette Lettre de Décision décrit les Conditions d'un Programme.

This Decision Letter sets out the Programme Terms of a Programme.

1. Pays:	République Centrafricaine																								
<i>Country:</i>	<i>Central African Republic</i>																								
2. Numéro d'allocation:	19-CAF-36a-X, 19-CAF-37a-Y																								
<i>Vaccine grant number:</i>																									
3. Date de la Lettre de Décision:	18 Avril 2019																								
<i>Date of Decision Letter:</i>																									
4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat:	8 Juin 2017																								
<i>Date of the Partnership Framework Agreement:</i>																									
5. Titre du programme:	Campagne de suivi avec le vaccin anti-rougeoleux																								
<i>Programme title:</i>	<i>Measles, Follow-up campaign</i>																								
6. Type de vaccin:	Anti-rougeoleux																								
<i>Vaccine type:</i>																									
7. Présentation requise du produit et formulation du vaccin:	10 Doses par flacon lyophilisé																								
<i>Requested product presentation and formulation of vaccine:</i>																									
8. Durée du programme:	2019																								
<i>Programme duration:</i>																									
9. Budget du programme (indicatif):	(sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat, si applicable)																								
<i>Programme budget (indicative):</i>	<i>(subject to the terms of the Partnership Framework Agreement, if applicable)</i>																								
	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>0-2018</th> <th>2019</th> <th>2020</th> <th>2021</th> <th>2022</th> <th>2023</th> <th>Total²</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Budget du programme (US\$)</td> <td></td> <td>315,500</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>315,500</td> </tr> <tr> <td><i>Programme Budget (US\$)</i></td> <td>n/a</td> <td>315,500</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>315,500</td> </tr> </tbody> </table>		0-2018	2019	2020	2021	2022	2023	Total ²	Budget du programme (US\$)		315,500	-	-	-	-	315,500	<i>Programme Budget (US\$)</i>	n/a	315,500	-	-	-	-	315,500
	0-2018	2019	2020	2021	2022	2023	Total ²																		
Budget du programme (US\$)		315,500	-	-	-	-	315,500																		
<i>Programme Budget (US\$)</i>	n/a	315,500	-	-	-	-	315,500																		
10. Allocation d'introduction du vaccin (en US\$)																									
<i>Vaccine introduction grant</i>																									
	Non applicable																								
	<i>Not Applicable</i>																								

¹This is the entire duration of the Programme.

²This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the Programme.

11. Allocation pour changement de produit

Product switch grant

Non applicable

Not Applicable

12. Montants annuels indicatifs:

(sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat, si applicable)

Indicative annual amounts:

(subject to the terms of the Partnership Framework Agreement, if applicable)

Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de Gavi <i>Type of supplies to be purchased with Gavi funds</i>	0-2018	2019	2020
Nombre de doses de vaccins <i>Number of vaccine doses</i>	n/a	955,300	-
Montants annuels <i>Annual Amounts (US\$)</i>	n/a	315,500	-

13. Organisme d'achat

UNICEF. Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à l'UNICEF.

Procurement agency:

UNICEF. The Country shall release its co-financing payments each year to UNICEF.

14. Auto-approvisionnement:

Non applicable

Self-procurement:

15. Obligations de cofinancement pour les campagnes de vaccination

Co-financing obligations:

En vertu de la politique de cofinancement, le pays fait partie du groupe:

Phase d'autofinancement initial

According to the co-financing policy, the Country falls within the group:

Initial self-financing

Le tableau suivant résume le(s) versement(s) de cofinancement et la quantité des fournitures qui seront achetées avec ces fonds chaque année.

The following table summarises the co-financing payment(s) and quantity of supply that will be procured with such funds in the relevant year.

Type de fournitures qui seront achetées chaque année avec les fonds du pays <i>Type of supplies to be purchased with Country funds in each year</i>	2019
Nombre de doses de vaccins <i>Number of vaccine doses</i>	19,500
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>	-
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>	-
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	-
Prix des doses de vaccins (US\$) <i>Value of vaccine doses (US\$)</i>	5,966
Versement total du cofinancement (US\$) (incluant les frais de transport) <i>Total co-financing payments (US\$) (including freight)</i>	6,500
Nombre minimum de doses devant être financées par les ressources <i>Minimum number of doses to be financed from domestic resources</i>	-
Montant minimum devant être financé par les ressources intérieures (US\$) <i>Minimum amount to be financed from domestic resources (US\$)</i>	-

16. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes:

Operational support for catch-up campaigns:

Année <i>Year</i>	Numéro d'allocation <i>Grant number</i>	Montant <i>Amount (US\$)</i>
2019	19-CAF-37a-Y	1,452,456

17. Exigences supplémentaires en matière de rapports:

Additional Reporting Requirements:

	Due dates
<p>En vue de la préparation de l'acheminement annuel des vaccins, le pays devra soumettre les informations suivantes chaque année:</p> <p><i>To prepare for the annual procurement of vaccines, Country shall submit the following information each year:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Niveaux des stocks y compris du stock tampon avant fin mars; <i>vaccine stock levels including buffer stock, by end of March;</i> • Nombre d'enfants à vacciner, , taux de perte, tout changement proposé dans la présentation, utilisation, ou concernant les niveaux de co-financement minimum et vaccins reçus. <i>number of children to be vaccinated, wastage rates, any proposed changes in product, presentation or use, or minimum co-financing levels and vaccines received, by mid-May.</i> • Les pays doivent indiquer la date de changement de produit effective dans la première demande de renouvellement suivant la <i>Countries shall report the actual switch date in the first renewal request following the actual implementation.</i> 	<p>31 mars 2019</p> <p>15 mai 2019</p>
<p>Conformément au processus en vigueur de Gavi, le pays devra présenter des rapports de performance programmatique et financière.</p> <p><i>In accordance with applicable Gavi processes, Country shall report on programmatic and financial performance.</i></p>	<p>A convenir avec le Secrétariat de Gavi</p> <p><i>To be agreed with Gavi Secretariat</i></p>
<p>Rendre compte de l'état de préparation programmatique au niveau national et sous-national utilisant l'outil d'évaluation de l'état de préparation des activités de vaccination supplémentaires (ou équivalent) aux moments recommandés.</p> <p><i>To report on national and sub-national programmatic readiness using the WHO Readiness Assessment Tool (or equivalent) at the recommended time points</i></p>	<p>Commençant 15 mois avant la campagne, jusqu'à une semaine avant la campagne, aux moments recommandés de l'outil.</p> <p><i>Starting 15 months prior to campaign date, up to 1 week before the campaign, at the recommended time points of the tool</i></p>
<p>Soumettre le rapport technique des activités de vaccination supplémentaires pour les campagnes de vaccination contre la rougeole ou la rougeole-rubéole</p> <p><i>To submit the Supplementary Immunisation Activity (SIA) technical report for Measles or Measles-Rubella campaign</i></p>	<p>Dans les 3 mois suivant la fin de la campagne</p> <p><i>Within 3 months of end of campaign</i></p>
<p>Soumettre le rapport d'enquête de couverture post campagne pour les campagnes de vaccination contre la rougeole ou la rougeole-rubéole</p> <p><i>To submit the Post campaign coverage survey report for Measles or Measles-Rubella campaign</i></p>	<p>Dès que disponible</p> <p><i>As soon as available</i></p>

18. Éclaircissements financiers:

Financial clarifications:

le pays devra fournir les éclaircissements suivants à Gavi*:

Country shall provide the following clarifications to Gavi:*

Non applicable

*Un manquement dans la réponse aux éclaircissements financiers requis peut suspendre la continuité du soutien de Gavi.

* Failure to provide the financial clarifications requested may result in Gavi withholding further disbursements.

19. Autres conditions:

Other conditions:

Assurance : Selon les exigences en matière de gestion des subventions de Gavi. Le Ministère de la Santé devra assurer tous les biens du programme (y compris les vaccins et fournitures associés, les équipements de chaîne du froid et autres immobilisations corporelles (à acheter à travers les agences onusiennes) tant au niveau central que régional en fonction de la disponibilité du budget. Si possible et à un coût raisonnable, le Ministère de la Santé devra souscrire une assurance tous risques et une assurance de responsabilité civile générale auprès de compagnies d'assurance solides et de bonne réputation en choisissant une couverture correspondant aux polices détenues par des organismes semblables qui réalisent des activités comparables. A défaut, le Ministère de la Santé devra prévoir une ligne budgétaire permettant d'approvisionner le remplacement des vaccins ou actifs endommagés ou disparus.

Other conditions:

Insurance: According to Gavi grant management requirements. The Ministry of Health will be responsible for all program assets (including vaccines and related supplies, cold chain equipment and other tangible assets (to be procured through UN agencies) at both central and regional levels depending on the size of the program. Availability of the budget: If possible and at reasonable cost, the Ministry of Health will have to take out all-risk insurance and general liability insurance with reputable and strong insurance companies by choosing a cover corresponding to the policies held by similar organizations that carry out comparable activities, otherwise the Ministry of Health will have to provide a budget line to supply the replacement of damaged or missing vaccines or assets.

Au nom de Gavi

On behalf of Gavi

Signée par

Signed by,



Hind Khatib-Othman

Directrice des Programmes Gavi